

## Решение PROMT обеспечивает переводом несколько филиалов «Полиметалл Инжиниринг»

Санкт-Петербург, 17 ноября 2011 г. Компания PROMT сообщает об успешной интеграции решения по автоматическому переводу текстов в работу компании «Полиметалл Инжиниринг», входящей в структуру ОАО «Полиметалл».

«Полиметалл» – ведущая российская компания по добыче и производству золота, один из крупнейших в мире производителей серебра.

ЗАО «Полиметалл Инжиниринг» – научно-исследовательский и проектный центр, который проводит полный комплекс работ по освоению объектов недропользования, от геологоразведки до ввода в эксплуатацию горно-металлургического комплекса. Основные направления деятельности ЗАО «Полиметалл Инжиниринг» – проектная и научно-исследовательская деятельность в области добычи и переработки полезных ископаемых. В компании работает более 100 высококвалифицированных специалистов.

Решения PROMT для работы с иноязычной информацией применяются в компании «Полиметалл Инжиниринг» уже 5 лет. В 2011 году компания перешла на серверное решение PROMT Translation Server 9.0 IE.

С помощью решения PROMT специалисты из разных подразделений компании переводят договоры и коммерческие предложения, документацию к импортному оборудованию, презентации, технические стандарты и нормативы, отраслевые новости, деловую переписку, проектную документацию, научную литературу, руководства пользователя. Так как в компании установлено серверное решение, доступ к переводу через веб-интерфейс легко получают сотрудники не только «Полиметалл Инжиниринга», но и всей Управляющей компании ОАО «Полиметалл», включая головной офис в Санкт-Петербурге и многочисленные управляемые предприятия, расположенные в разных городах России от Урала до Чукотки и в Казахстане. Для подключения новых рабочих мест не требуется установка программного обеспечения на каждый компьютер, IT-службе достаточно предоставить доступ новым пользователям.

«Наши сотрудники часто пользуются переводом PROMT, – говорит заместитель директора по проектированию Игорь Владимирович Эпштейн. – Доступ к машинному переводу имеет любой сотрудник компании. Это очень удобно: с помощью PROMT можно быстро получить общий смысл документа, письма, новости на сайте.

## О компании PROMT

PROMT – мировой лидер в сфере решений по машинному переводу для корпораций и частных пользователей с центром разработки в России.

PROMT – это:

- 20 лет успешной работы в области разработки, развития и внедрения решений для перевода текстов,
- 12 поддерживаемых языков,
- более 10 000 крупных компаний-клиентов в сферах IT, промышленности, финансов, торговли, науки, образования, переводческой деятельности, в государственных структурах по всему миру,
- 4 офиса: в Санкт-Петербурге, Москве, Гамбурге и Сан-Франциско,
- онлайн-сервис перевода Translate.Ru,
- награды экспертов и СМИ за высокое качество продукта, надежность, функциональность и удобство решений.

Контакты для СМИ: e-mail: [pr@promt.ru](mailto:pr@promt.ru), телефон: +7 (812) 611 00 50.